#### کتاب شناسی

# عبقات الانوار في امامة الائمة الاطهار مؤلف:علامه سير حامد حسين موسوى تكينوي رحمة الله عليه

سيدر ميزالحن موسوى 1 srhm2000@yahoo.com

#### مؤلف كالمخضر تعارف

سید مہدی المعروف میر حامد حسین موسوی لکھنوی نیشاپوری ۵ محرم ۲۳۲اھ کو لکھنو میں پیدا ہوئے۔ اُن کی کنیت ابوالظفر ہے اور حامد حسین کے بنام سے مشہور ہیں۔(1) اُن کا شار بر صغیر میں تیر ہویں صدی کے سادات اور شیعہ علاء میں ہو،تا ہے۔ اُن کا تعلق لکھنو کے ایک علمی اور مذہبی گھرانے سے تھا۔ اُن کے داداسید محمد حسین جو سید اللہ کرم موسوی کے بنام سے مشہور تھے، اپنے دور کے علاء اور زاہدوں میں سے تھے۔ میر حامد حسین کے والد ماجد سید محمد قلی بن سید محمد حسین ۱۸۸۱ ھ میں پیدا ہوئے۔وہ علامہ سید دلدار علی نقوی کے شاگردوں میں سے تھے۔اُنھوں نے بہت زیادہ کتابیں تحریر کی ہیں۔عبدالعزیز دہلوی کی شیعوں کے خلاف ککھی گئی کتاب " تحفہ اثنا عشر بہ "کے عشر بہ"کے

جواب میں کھی گئی کتاب "تسید المطاعن" آپ کی مشہور ترین کتاب ہے۔ (2) اسی طرح آ ، یات الاحکام کی تفییر میں کھی گئی کتاب " تقریب الافھام " بھی آپ کی تحریر ہے۔ (3) سید محمد قلی کی وفات محرم الحرام ۱۲۹۰ھ میں ہوئی ہے۔ (4) میر حامد حسین موسوی کا شجرہ نسبہ ۲۷ پشتوں سے امام موسیٰ کاظم علیہ اللہ سے ملتا ہے۔ آپ کا خاندان ایران کے شہر نبیہ اپور کار ہنے والاتھا، لیکن ایران پر مغلوں کے حملے کی وجہ سے اُن کے خاندان کو ساتویں صدی ہجری میں ایران سے ہندوستان کی طرف ہجرت کرنی پڑی، جس کے بعد وہ وہیں قیام ، پذیر ہوگئے تھے۔ سید میر حامد حسین کو چھ سال کی عمر میں شخ کرم علی کے مکتب خانے میں داخل کراد ، یا گیا، جہاں اُنہوں نے ابتدائی تعلیم حاصل کی ، لیکن کچھ ہی عرصے بعد اُنھوں نے اپنے والد گرامی سے پڑھنا شر وع کرد ، یا اور ۱۲ سال کی عمر میں والد گرامی کی وفات کے بعد اُنھوں نے مز ، یہ تعلیم حاصل کرنے کے لئے دوسرے اساتیذ کی طرف رجوع کیا اور علمی مدارج طے گئے۔

آپ نے "مقامات حریری" اور "دیوان متنبی" جیسی نصابی کتابیں مولوی سید برکت علی اور "نیج البلاغه" مفتی سید محمد عباس "ستری سے پڑھی۔علوم شرعیه کو سلطان العلماء سید محمد بن دلدار علی اور اُن کے بھائی سید العلماء سید حسین بن دلدار علی سے حاصل کیا. یہ دونوں ہتیاں ہندوستان کے بزرگ شیعہ علماء میں سے تھیں اور علوم عقلہ یہ کی تعلیم سید العلماء سید مرتضی کے فرزند، ملقب بہ خلاصة العلماء سے لی۔(5)

اپنے اُستاد سید العلماء کی تصنیف" منابع التد قیق" پر حاشیہ لکھااور پھر کئی سال مخصیل علم کے بعد تحقیقی کام سے منسلک ہو گئے اور سب سے پہلے اپنے والد سید محمد قلی کی تصنیف" رسالہ تقیہ" اور" تشیید المطاعن" کی نقد و تصحیح کی اور اس کتاب کے متن کا اصلی منابع کے ساتھ موازنہ کیا۔

<sup>1 -</sup> مدیر مجلّه سه مابی " نور معرفت " نور الهدی مر کز تحقیقات (نمت) باره کهو، اسلام آباد

مولوی حیدر علی فیض آبادی کی شیعوں کے خلاف کھی گئ کتاب" منتہی الکلام "کے منظر عام پر آنے کے بعد اس کے جواب میں آپ نے " استقصاء الافحام" نامی کتاب کھی۔ایک طرف مخالفین یہ دعویٰ کر رہے تھے کہ شیعہ اس کتاب کے مطالب کا جواب دینے کی قدرت نہیں رکھتے، یہاں تک کہ کتاب کے مؤلف کے بقول اگر شیعوں کے اولین اور آخرین بھی جمع ہونگ تو بھی میری کتاب کا جواب نہیں دے سکیں گے۔دوسری طرف سے ہندوستان کے بزرگ علماء جیسے سلطان العلماء، سید العلماء، مفتی سید محمد عباس تستری وغیرہ خاص حکومتی حالات کے پیش نظر اس طرح کے کتابوں کے جواب نہیں دے سکتے تھے ایسے میں سید میر حامد حسین صاحب کا جواب نہایت ہی تحریف کے لائق قرار یایا۔

اس کے بعد کتاب" شوارق النصوص" ککھی اور پھر عظیم المرتبت کتاب" عبقات الانوار" کئی جلدوں کی تأکیف کا سلسلہ شروع کیا اور عمر کے آخر تک اسی طرح تتحقیق و تصنیف میں مصروف رہے۔

۱۲۸۲ھ میں جج اور اس کے بعد عتبات عالیات کی زیارت سے مشرف ہوئے۔ حرمین شریفین سے نادر کتابوں سے کچھ نمونہ برداری کی اور عراق میں علماء کی علمی محافل میں شرکت کی، جہاں آپ کی نہایت قدردانی کی گئ اور آپ کو شاندار خراج تحسین پیش کیا گیا۔ اس سفر سے واپس آکر اس سفر کی علمی روداد کو ''اسفار الانوار عن حقائق افضل الاسفار'' نامی کتاب کی صورت میں پیش کیا۔

میر حامد حسین نہایت ہی مختی اور زمان شناس عالم دین تھے۔ اپنی ساری زندگی دینی اعتقادات میں تحقیق و تصنیف اور دین اعتقادات کے دفاع میں صرف کی۔ زیادہ لکھنے کی وجہ سے آپ کے دائیں ہاتھ نے کام کرنا چھوڑ دیا تھالہذا عمر کے آخری ایام میں بائیں ہاتھ سے لکھنے لگے تھے۔ (6) اور بعض او قات آپ بولتے تھے اور دوسرے لکھتے تھے۔ (7)

اُنھوں نے زندگی کے آخری ایام تک دین کے دفاع کا پیہ سلسلہ جاری رکھااور اس میدان میں بہت زیادہ مشکلات برداشت کیں، یہاں تک کہ مریض ہو گئے۔ جس کی بنا پر بیٹھنا بھی مشکل ہو گیا تھا اور آپ پشت کے بل لیٹے رہتے تھے اور اس حالت میں بھی اپنے سینے پر کتاب رکھ کر مطالعہ کرتے اور لکھتے رہتے تھے۔(8)

#### وفات

ماہ صفر ۱۰سالھ کی ۱۸ تاریخ کو آپ کی وفات واقع ہوئی اور آپ کو آپ کے امام بارگاہ میں ہی دفن کیا گیا۔ آپ کے وفات کی خبر کے بعد عراق میں مختلف مقامات پر آپ کے سوگ میں مجالس منعقد ہوئیں۔ لکھنو میں آپ کی لا بحریری میں شیعہ اور غیر شیعہ کتابوں کا ذخیرہ موجود ہے۔ سید محسن امین صاحب "اعیان الشیعہ "نے اس لا بحریری میں کتابوں کی تعداد کو 30 مزار سے زیادہ ذکر کیا ہے جس میں خطی نسخ بھی ہیں اور مطبوعہ کتابیں بھی۔ (9)

### مير حامد حسين موسوي كي تاليفات

علامہ میر حامد حسین موسویؒ نے مخلف موضوعات پر کئی کتابیں لکھی ہیں۔ آپ کی بعض کتابیں مذہب تشیع کے خلاف لکھی گئی کتابوں کے رد میں لکھی گئی ہے۔ آپ نے کلام، فقہ، سفر نامہ، شعر وغیرہ میں کتابیں لکھی ہیں۔ آپ کی سب سے زیادہ مشہور کتاب ''عبقات الانوار'' ہے۔ اس کتاب کے علاوہ میر سید حامد حسین موسویؒ کی تالیفات کی تفصیل کچھ یوں ہے:

1) استقصاء الافحام واستیفاء الانتقام فی رد منتهی الکلام: حیرر علی فیض آبادی حفی کی کتاب منتهی الکلام کا جواب ہے۔ یہ کتاب فارسی میں ہے۔ اہل سنت کی بعض علماء کی کتاب فارسی میں ہے۔ اس میں عدم تحریف قرآن کے بارے میں مفصل بحث کی گئی ہے۔ اہل سنت کی بعض علماء کی

حالات زندگی کے علاوہ اصول دین اور فروع دین کے بعض مسائل جن میں شیعہ اور سنیوں کے در میان اختلاف پایا جاتا ہے، اس کتاب میں بحث ہوئی ہے۔

- 2) افحام اهل الهين في رد از الة الغين؛
  - 3) الشه بعدة الغرّاء، فقه كامل
- 4) الشعلة الجوالة، خليفه سوم كے دور ميں مصاحف كے جلائے جانے كے بارے ميں
  - 5) تشمع المحالس، سيدالشداء كي مصيبت ميں الك مرثيه
    - 6) شمع و دمع، شعر فارسی
    - 7) الطارف، يهيليون كالمجموعه
  - 8) صفحة الالباس في حكم الارتباس: عشل الرتماس كم متعلق
    - 9) العشرة الكاملة، وس مشكل مسلول كاحل
      - 10) شوارق النصوص: ٥ جلد علم كلام ميں
- 11) اسفار الانوار عن حقايق افضل الاسفار: مكه و مدينه اور عتبات عاليات مين ائمه اطهار كازيارتي سفرنامه
  - 12) كشف البعضلات في حل البشكلات
  - 13) النجم الثاقب في مسألة الارث: يه بهي فقهي كتاب ہـ
    - 14) الدرى السنية في المكاتيب و المنشأت العربية
      - 15) النرايعني شرح الشرايع
      - 16) شوارق النصوص في مطاعن اللصوص
  - 17) زين البسائل الى تحقيق البسائل: فقهى اور متفرق مسائل مين ـ
    - 18) درةالتحقيق
    - 19) الظل المهدود و الطلح المنضود
    - 20) الغصب البتار في مبحث آية الغار (10)

# عبقات كى تاليف كاسبب اور موضوع

جب مولوی عبد العزیز دہلوی نے خواجہ نصر اللہ کابلی کی تمتاب "صواقع" سے سرقت کرتے ہوئے" تخفہ اُننا عشریہ" لکھی اور ساتھ یہ دعویٰ بھی کیا گیا کہ اس کتاب کاجواب کوئی نہیں دے سکتا تواس شیعہ مخالف کتاب کے ہم باب کے جواب میں دسیوں کتابیں منظر عام پر آنے لگیں۔ جن میں سے ایک "عبقات الانوار" بھی تھی۔جو" تخفہ اُننا عشریہ" کے ساتویں باب کے جواب میں لکھی گئ ہے۔چونکہ" تخفہ اثنا عشریہ" کے اس باب میں شیعہ اثنا عشریہ کے عقیدہ امامت وولایت کو نشانہ بنایا گیا ہے اور بے بنیاد تہتوں اور غیر علمی دلائل کے ساتھ علم کلام کے مطابق عقلی و نقلی ادلہ کا انکار کیا گیا ہے۔ اس کتاب میں جہاں محدث دہلوی نے امیر المؤمنین حضرت علی علیہ السام کی امامت پر دلالت کرنے والی متند احادیث کا انکار کیا ہے وہاں بہت سی بے بنیاد با تیں بھی مکتب اہل بیت کے ساتھ منسوب کی ہیں۔ لہذا 'عبقات الانوار ''کے مؤلف اس کتاب میں فلفہ امامت کو روشن کرکے یہ سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں کہ حقیقی اسلام وہ نہیں ہے جو مخالفین اہل بیت اطہار پیش کرتے ہیں، بلکہ حقیقی دین وہی ہے جس کے راوی خود ائمہ اہل بیت ہیں۔ مؤلف اس کتاب میں محدث دہلوی کے ایک ایک حرف کا کا مل جواب دیتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اس لحاظ سے دیکھا جائے تو ''عبقات الانوار '' علم کلام میں مسئلہ امامت وولایت پر لکھی جانے والی مدلل کتا ہوں میں سے ایک ہے۔ جو اپنی منفر دعلمی روش اور اسلوب کی وجہ سے بے نظیر کتاب سمجھی جاتی ہے۔

## روش تالیف

مؤلف نے ابتداء میں اعادیث کی سند کو صرف اہل سنت کے ہاں متواتر اور قطعی الصدور ہونے کی حیثیت سے بحث کی ہے۔ اس حوالے سے انہوں نے اہل سنت کے ہاں معتبر ترین مدارک کے ذریعے پینمبر اکرم الٹی آیکٹی کے زمانے سے لے کر خود محدث دہلوی کے زمانے تک پہلے بلا واسطہ راویوں کی صحابہ کے ذریعے توثیق اور تعدیل کی ہے پھر اس توثیق کرنے والے صحابہ کی تابعین کے ذریعے توثیق کی ہے اس کے بعد غیر متنقیم راویوں کی خود دہلوی کے زمانے تک توثیق کو کتب رجال اور تراجم اور جوامع حدیثی کے ذریعے توثیق کی ہے۔ اس کے بعد حدیث کے مضامین کی تجزیہ و تحلیل کرتے ہوئے انہیں شیعہ نظریے کے ساتھ مطابقت رکھنے ذریعے توثیق کی ہے۔ اس کے بعد حدیث کے مضامین کی تجزیہ و تحلیل کرتے ہوئے انہیں شیعہ نظریے کے ساتھ مطابقت رکھنے اور اس پر دلالت کرنے کی کیفیت کو بیان فرمایا ہے۔ اور آخر میں اہل سنت کی طرف سے وارد تمام اعتراضات کو ایک ایک کرکے نقل کرتے ہوئے سب کا مدلل جواب دیا ہے اور چہ بسا ان جوابات کیلئے بھی خود اہل سنت کی کتابوں سے دلاکل پیش کے کرکے نقل کرتے ہوئے سب کا مدلل جواب دیا ہے اور چہ بسا ان جوابات کیلئے بھی خود اہل سنت کی کتابوں سے دلاکل پیش کے

### عبقات کے عناوین اور ابواب

یہ کتاب فارسی میں لکھی گئی ہےاور دومنج (روثن طریقوں) پر مشتمل ہےاور مرمنج چند جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلا منج امامت اور ولایت کے بارے میں قرآن مجید کی چندآیات پر مشتمل ہے۔

دوسرامنج اثبات امامت کے متعلق اُن بارہ احادیث کے بارے میں ہے کہ جن کی اصل کا یا تواتر کا محدث دہلوی نے تحفہ اثنا عشریہ میں انکار کیا ہے اور ان پر اعتراضات کئے ہیں۔"عبقات الانوار" کا احادیث امامت سے متعلق یہ منبج ۳۰ جلدوں پر مشتمل ہے کہ جن میں سے تقریباً ۱۲ جلدیں ہندوستان اور ایران میں حجیب چکی ہیں۔ان بارہ احادیث میں ہر ایک کے بارے میں ایک جلدیا چند جلدیں ہیں۔ان میں سے بعض قدیم طباعت کے ساتھ شائع ہوئی ہیں اور اب جدید انداز میں حجیب رہی ہیں۔

دوسرے منج کے ابواب کی تفصیل کے مطابق:

پہلا باب: "حدیث غدیر" کے بارے میں ہے اور یہ دو حصول پر مشمل ہے:

- 1. ۔ ایک لاکھ سے زیادہ صحابہ، تابعین، تابع تابعین، حقاظ اور اہل سنت کے علم حدیث کے ماہرین تا خود دہلوی کے زمانے تک کا نام ان کی مخضر حالات زندگی اور ان کی توثیق کے ساتھ بیان کیا ہے۔
- 2. ۔ حدیث کے مضمون کا تجزیہ و تحلیل اور اس کا حضرت علی علیہ اللام کی امامت پر دلالت کرنے کی کیفیت کو بیان کرتے ہوئے محدث دہلوی کے اعتراضات کا مدلل جواب دیا ہے۔

پہلا حصہ ۱۲۵۱ صفحات پر مشتمل ایک جلد میں مرتب کیا ہے جبکہ دوسرا حصہ ہزار صفحات کے دو جلدوں پر مشتمل ہے اور جو خود مؤلف کے زمانے میں ہی چاپ سنگی کے ساتھ منظر عام پر آگئ تھی اور یہ تینوں مجلدات غلام رضا مولانا بروجردی کی تحقیق کے ساتھ دس جلدوں میں قم المقدس میں منظر عام پر آگئ ہے۔اس ھےکا خلاصہ "فیض القدیر "کے نام سے شخ عباس فمی نے ۲۹۲ صفحات میں شائع کیا ہے۔

ووسرا باب: "حدیث منزلت " کے بارے میں ہے جو ایک متواتر حدیث ہے۔اسے بھی حدیث غدیر کی طرح دو حصوں میں بیان کیا ہے۔ یہ جلد خود مؤلف کے زمانے میں عام علی معات پر مشمل لکھنو میں ۱۲۹۵ھ میں شائع ہوئی ہے اور پھر مؤلف کی وفات کے ایک سوسال پورے ہونے پر سویں برسی کی مناسب سے اصفہان میں آفسٹ ہوئی ہے۔

تيسرا باب: "حديث ولايت "سے مخص ہے۔ يہ حصہ ۵۸۵ صفحات پر مشمل ہے اور ۱۳۰۳ ھ ميں ہندوستان ميں شائع ہوئی ہے۔

چوتھا باب: "حدیث طیر "کے ساتھ مختص ہے۔ یہ حصہ ۷۳۱ صفحات پر مشتمل دو جلدوں میں ۱۳۰۱ ھ کو لکھنو میں شائع ہوا ہے۔

پانچوال باب: "حدیث مدینة العلم "کے ساتھ مخص ہے۔ یہ حصہ دو مجلدات پر مشمل ہے اور پہلی جلد ۵۴۵ صفحات پر مشمل ہے جو کاسا ھ میں جبکہ دوسری جلد ۲۰۰ صفحات پر مشمل ۱۳۲۷ ھ میں شائع ہوئی ۔

چھٹا باب: "حدیث تثبیہ" کے بارے میں ہے۔ یہ حصہ دو محبّدات ایک ۴۵۲ صفحات جبکہ دوسری ۲۴۸ صفحات پر مشتمل ہے جو استاھ میں لکھنو سے شائع ہواہے۔

ساتوال باب: حدیث "من ناصب علیاً لخلافه فهو کافی " کے ساتھ مختص ہے۔

آ محوال باب: "حديث نور" (كنت انا وعلى نوراً ---) كي متعلق ہے-

نوال باب: غزوہ خیبر میں پیغمبر اکرم اللہ ایک زبان مبارک سے ارشاد ہونے والی "حدیث رایت "کے بارے میں ہے۔جوایک جلد پر مشتمل ہے۔

وسوال باب: "حدیث انّك تقاتل على تأویل القى آن... " كے ساتھ مختل ہے۔ اس هے كا ہاتھ سے لكھا ہوا نسخه كتا بخانه ناصريه میں موجود ہے۔

گیار ہواس باب: حدیث" الحقّ مع علیّ "کے ساتھ مخص ہے۔

بار ہوال باب: یہ باب "حدیث ثقلین" اور "حدیث سفینہ" کے بارے میں ہے یہ حصہ پہلے کھنو میں ۱۳۱۳ھ اور ۱۳۵۱ھ اور ۱۳۵۱ھ اور ۱۳۵۱ھ اور ۱۳۵۱ھ اور ۱۳۵۹ھ اور ۱۳۵۹ھ اور پھراصفہان میں ۱۳۸۰ھ میں ۲۰۸۱ھ میں شائع ہوا اور پھراصفہان میں ۱۳۸۰ھ میں ۲۰۸۱ھ میں شائع ہوا ہے۔خود مؤلف کے زمانے میں یہ حصہ سنگی چاپ کے ساتھ (۲ جلدوں میں) سید محمد علی روضاتی کی کوششوں سے اصفہان میں شائع ہواتھا۔

اسی طرح چند سال پہلے اس جھے کا تحقیقی اور مفید خلاصہ" نفحات الأزبار فی خلاصۃ عبقات الاُنوار" کے نام سے عربی زبان میں سید علی میلانی کے قلم سے ۲۰ جلدوں میں قم سے شائع ہواہے۔ "عبقات الانوار" کے پانچ جھے علامہ سید میر حامد حسین موسوئی، تین جھے ان کے بیٹے علامہ سید ناصر حسین اور دو جھے علامہ سید محمد مسین نے اپنایا محمد مسین نے اپنایا محمد مسین نے اپنایا گئا۔ محمد سعید فرزند سید ناصر حسین نے اسی روش اور اسلوب کے مطابق پایہ سمکیل تک پہنچائے جسے سید میر حامد حسین نے اپنایا گئا۔

### عبقات كى خصوصيات:

''عبقات الانوار'' کی چندالیی خصوصیات ہیں جن کی طرف بعض دانشوروں نے خصوصی توجہ دلائی ہے اور ان کو اس کتاب کے مقبول اور بے نظیر ہونے کی دلیل قرار دیا ہے۔

# عبقات كاعلمي ببلو:

"عبقات" کے مؤلف کی علمی صلاحیت، وسعت مطالعہ اور موضوع پر غیر معمولی تسلط کا اس کتاب کی تمام مجلدات سے بخوبی اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔اُنھوں نے مذہب اہل بیت کے دفاع میں پورے علمی استحام کے ساتھ قدم اُٹھایا ہے جو کتاب کی ایک سطر سطر سے عیاں ہے ۔ عبقات کے علمی پہلوکے بارے میں علامہ محمد رضا تھیمی لکھتے ہیں :

" میر حامد حسین کو جیسے ہی پتہ چلا کہ ایک ایسی کتاب کھی گئی ہے جس کے بارے میں دین، علم، سان اور اپی حیثیت کے مطابق اس کے اشتباہات کی توضیح اور اس کی جہالتوں کا جران اور اس کے تفرقہ اندازیوں اور دروغ پردازیوں کو بر ملا کرنا ضروری ہے۔ تو سب سے پہلے آپ اپنے مطالعات اور معلومات میں اضافہ کرنے کی خاطر اس موضوع کے بارے میں موجود منابع اور مقد کی جبتو میں نکل پڑے اور اس راہ میں آپ نے اپی زندگی کا ایک حصہ صرف کیا۔ حالانکہ "تخفہ اثا عشریہ" جیسی کتابوں کو آپ کی ذاتی معلومات کے ایک چوتھائی جسے کے ذریعے سے بھی جواب دیا جا سکتا تھا، لیکن سید میر حامد حسین موسوئی نے اپنی آپ ای ذاتی معلومات کے ایک چوتھائی جسے کے ذریعے سے بھی جواب دیا جا سکتا تھا، لیکن سید میر حامد حسین موسوئی نے اپنی اس اقدام کے ذریعے مکتب تشیع کی علمی تربیت اور ایک شیعہ عالم دین کی علمی قابلیت اور شیعوں کے ہاں انسانی شعور کے قابل احترام ہونے کو دنیا کے سامنے رکھ دیا۔ " (11)

انھوں نے جس مطلب یا بحث کو بھی چھیڑا ہے اس کے تمام قابل بحث پہلووں کو مد نظر رکھتے ہوئے اس موضوع کے بارے میں کما حقہ تحقیقات کو اس کے انتہائی درجہ تک پہنچایا ہے اور قار ئین کیلئے اس کتاب کے مطالع کے بعد دوبارہ کسی منابع کی طرف رجوع کرنے کے حوالے سے بے نیاز کیا ہے۔

# گفتھ کے اصولوں کی یاسداری

صاحب عبقات دوسرے شیعہ علماء کی طرح اہل سنت علماء کے ساتھ مناظرہ اور بحث و مباحثہ کرتے وقت مناظرہ اور گفتگو کے آداب اور قواعد کی پوری پاسداری کرتے تھے، جبہ طرف مقابل اگرچہ یہ دعویٰ کرتے تھے، لیکن عملاً اس پر پابند نہیں رہتے تھے۔ بحث و گفتگو کے آداب میں سے ایک یہ جب انسان کسی موضوع کے بارے میں کسی کا کلام نقل کرے تو امانت کی رعایت کرتے ہوئے بغیر کمی و زیادتی کے پورا کلام نقل کرے، پھر محل اشکال اور اعتراض کو مشخص کرکے اس کا نقصی یا حلی جواب دے۔ تاکہ سننے یا دیکھنے والا طرفین کے مدعا اور دلائل کو سننے کے بعد صحیح فیصلہ کرتے ہوئے درست اور صحیح نظریے کا استخاب کر سے۔ میر حامد حسینؓ عبقات میں خطبہ کے بعد مولوی عبدالعزیز دہلوی کی عین عبارت کو بغیر کسی کمی و زیادتی کے نقل کرتے ہیں، پھر ان کا جواب دیتے ہیں۔ جبکہ دہلوی اس اصول کی رعایت نہیں کرتے مثلاً حدیث ثقلین کو نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں: "یہ حدیث بھی پچھلے احادیث کے مطابق شیعہ مدعا کے ساتھ کوئی ربط نہیں رکھی " (12) یہ کہہ کر اس حدیث کے بارے

میں شیعہ استدلال کی طرف کوئی اشارہ نہیں کرتے اسی طرح حدیث نور کو نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں : "یہ حدیث بھی مدعا پر ولالت نہیں کرتی" لیکن اس حوالے سے شیعوں کے ولائل کی طرف اشارہ نہیں کیاجاتا۔(13)

گفتگو اور مناظرہ کے دیگر آداب میں سے ایک یہ ہے کہ مناظرے میں ایک ایک چیز سے احتجاج کرے جسے طرف مقابل قبول کرتا ہو اور الحکے ہاں یہ چیز حجت ہو نہ یہ کہ خود ہمارے ہاں حجت ہو۔

صاحب عبقات جس مسئلے میں بھی وارد ہوتے ہیں خود اہل سنت کی کتابوں سے احتجاج کرتے ہیں اور خود انہی کے حفاظ اور علاء و مشاہیر کے اقوال کے ذریعے ان پر استدلال کرتے ہیں۔ لیکن محدث وہلوی اس قاعدے اور اصول پر بھی عملی طور پر ملتزم نہیں رہتے اسی لئے دیکھتے ہیں کہ حدیث ثقلین کے مقابلے میں حدیث "خلفائے راشدین سے تمسک "(14) کو پیش کرتے ہیں حالا تکہ اس حدیث کو فقط اہل سنت نقل کرتے ہیں شیعہ اسے اصلاً نقل ہی نہیں کرتے۔

مناظرہ کے دیگر اصول میں سے ایک یہ ہے کہ انبان احتجاج اور رد کرتے وقت حقیقت کا اعتراف کرے۔ صاحب عبقات اگر کسی حدیث سے استدال کرنا چاہتے ہیں تو اسے اہل سنت طرق سے استناد کرتے ہیں اور طرف مقابل نے جن جن واسطوں سے استناد کیا ہے ان سب کو ذکر کرتے ہیں اور اس حوالے سے صرف ایک یا دو نفر کے نقل کرنے پر اکتفاء نہیں کرتے ہیں بلکہ تمام اسناد کو نقل کرتے ہیں۔ جبکہ محدث دہلوی ایبانہیں کرتے مثلاً وہ جب "حدیث ثقلین" کو نقل کرتے ہیں تو فقط زید بن ارقم کے توسط سے نقل کرتے ہیں حالانکہ اس حدیث کو ۲۰ سے زیادہ افراد نے صحابہ سے نقل کیا ہے۔ اس کے علاوہ اُنھوں نے اس حدیث کو ناقص نقل کیا ہے۔ اس کے علاوہ اُنھوں نے اس حدیث کو ۲۰ سے زیادہ افراد نے صحابہ سے نقل کیا ہے۔ اس کے علاوہ اُنھوں نے اس حدیث کو ناقص نقل کیا ہے اور جملہ "اہل بیتی وانھہ الن یفترقاحتی پرداعلی الحوض " کو جسے مند احمد اور صحیح ترمذی نقل کیا ہے۔ اس سے حذف کیا ہے۔

# مخالف کی بات کورد کرنے کا طریقہ

سب سے پہلے کسی کی بات کورد کرنے کے لئے طرف مقابل کا پورا کلام نقل کرناچاہیے جیسا کہ عبقات کے مؤلف محدث دہلوی کا پورا کلام بغیر کسی کمی و بیشی کے نقل کرتے ہیں۔ حتی اسے نقل بہ معنی بھی نہیں کرتے بلکہ عین اس کی عبارات کو نقل کرتے تھے۔ دوسری اہم بات یہ کہ جس موضوع کے بارے میں بحث ہورہی ہے اُس کے تمام جوانب کا مطالعہ کرناچاہیے، لہذا سید حامد حسین موسوی جس موضوع پر بھی بحث کرتے ہیں، اس کے تمام پہلووں کی دقیق تحقیق کرتے ہیں۔ لہذا جب اپنے مد مقابل کی بات کو رد کرنا چاہتے ہیں تو صرف ایک دو دلیل پر اکتفاء نہیں کرتے بلکہ اس قدر دلائل اور شواہد پیش کرتے کہ مد مقابل کی بات سرے سے بھی نا قابل قبول ہو کر رہ جاتی ہے۔ بطور نمونہ جب حدیث تقلین کے بارے میں جب ابن جوزی کی بات کو رد کرنا چاہتا ہے تو ہی نا قابل قبول سے اسے رد کرتے ہیں۔

اسی طرح مکل تحقیق کرنا بھی میر حامد حسین کی ایک اہم خصوصیت ہے۔جب بھی کسی موضوع پر بحث کرنا شروع کرتے تو اس موضوع کے متعلق تمام اقوال کو نقل کرتے ہیں، پھر ان سب کا ایک ایک کرکے جواب دیتے ہیں، یہاں تک کہ اس موضوع کے بارے میں امکانی اقوال کو بھی نقل کرکے ان کا بھی جواب دیتے ہیں۔اسی لئے اُنھوں نے محدث دہلوی کی بات کو رد کرتے وقت نصراللہ کابلی، ابن حجر اور طبری وغیرہ کے اقوال کو بھی نقل کرکے ان کا بھی جواب دیتے دیا ہے۔مثلا جب دہلوی حدیث سفینہ کو پیش کرتے ہیں اور اس حدیث کی امام علی علیہ اسلام کی مامت پر دلالت کا انکار کرتے ہیں، لیکن اس کے سند وغیرہ سے بحث نہیں کرتے۔ لیکن صاحب عبقات شروع میں اس حدیث کو نقل کرنے والے ۹۲ افرد کا ذکر کرتے ہیں (کیونکہ آپکی نظر میں سند سے بحث دلالت سے بحث پر مقدم ہے) اور اس کے اساد کو ذکر کرنے کی وجہ بھی یہ تھی کہ ابن تیمیہ اس حدیث کو بے سند قرار بھٹ ہوئے اس کے سند کا انکار کرتا ہے، اس کے بعد آپ اس حدیث کو ذکر کرنے والے معتبر کتابوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔

ایک اور اہم خصوصیت بات کی تہہ تک پہنچنا ہے یہ ایبااصول ہے، جسے صاحب عبقات اپنے مد مقابل کی بات کو رد کرنے میں ہمیشہ مد نظر رکھتے ہیں وہ اس بارے میں پیش کیئے گئے اقوال کی تہہ تک پہنچتے ہیں۔اس کام سے آپ کے مقاصد کچھ یوں ہیں:

- 1) سب سے پہلے آپ یہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ محدث دہلوی نے کوئی نئی بات نہیں کی ہے، بلکہ یہ ساری باتیں اس سے پہلے والے علماء نے اپنی کتابوں میں ذکر کردی ہیں، یوں آپ ثابت کرتے ہیں کہ دہلوی نے "نفراللہ کابلی" کی کتاب صواقع جو کہ عربی میں تھی کو فارسی میں ترجمہ کیا ہے اس کے علاوہ حسام الدین سہار نیوری (صاحب المرافض) کی کچھ باتوں کو اضافہ کیا ہے اور اسے "تخفہ اثنا عشریہ" کے نام سے پیش کیا ہے۔
- 2) اقوال کی تہدتک جانے کے بعد آپ اس نتیج پر پہنچتے ہیں کہ ان میں سے بعض نسبوں کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ مثلًا جب کتاب یواقیت میں حدیث طیر کے بارے میں شعرانی کے زبانی یہ بات کی جاتی ہے کہ اسے ابن جوزی نے جعلی احادیث کے زمانے ہیں: "... اولا یہ ادعا کرنا کہ ابن جوزی نے اسے کتاب "موضوعات" میں ذکر کیا ہے خود سب سے بڑا جھوٹ ہے اور سب سے بڑا افتراع ہے۔ اور اس بات سے قطع نظر کہ ابن جوزی کی کتاب "آبلو ضوعات" جس کا ایک نسخہ بندے کے پاس موجود ہے، میں جب تنخص اور جبتو کرتے ہیں تو اس میں اس حدیث کا کوئی نام و نشان تک نظر نہیں آتا، پہلے ہم جان کھے ہیں کہ "حافظ علا" نے اس بات کی تصریح کی ہے کہ "ابوالفرج لینی ابن جوزی" نے اس حدیث کو "الموضوعات" میں ذکر ہی نہیں کیا ہے اس طرح " ابن حجر" نے بھی حراحنا کہا ہے کہ "ابن جوزی" نے اس حدیث کو "الموضوعات" میں ذکر نہیں کیا ہے۔ پس اگر شعرانی نے اصل کتاب الموضوعات کو نہ دیکھا ہو اور "حافظ علا" کی بات سے بھی وہ آگاہ نہ ہوا ہو تو اے کاش ابن حجر جس کے بارے میں خود شعرانی نے "لوضوعات کو نہ دیکھا ہو اور "حافظ علا" کی بات سے بھی وہ آگاہ ہو بھی ہوتے اور شر مندگی اور ذلت سے بچنی کی خود صدح نے بی بین کہ ہوتے اور شر مندگی اور ذلت سے بچنی کی خود کو تاہوں کو اور احافظ علا" کی بات ہے بھی وہ آگاہ ہو بھی ہوتے اور شر مندگی اور ذلت سے بچنی کی خود کو تاہوں کو اور خود کو اور احتراع پر این کیا ہے، کی بات سے تر ہیز کرتے۔

#### تناقض اور تعارض

آپ اکثر مقامات پر مخالفین کے استدلال کو ان سے مثابہ مطالب - جن پر خود مخالفین اعتاد کرتے ہیں۔ کے ذریعے باطل کرتے سے مثابہ مطالب اگر پیغیر (السُّی ایکنی کا مقصد مسکلہ امامت و خلافت کو بیان کرنا تھا تو سے مثلا جب دہلوی حدیث غدیر کے جواب میں لکھتے ہیں کہ: "اگر پیغیر (السُّی ایکنی کا مقصد مسکلہ امامت و خلافت کو بیان کرنا تھا تو اسے کیوں صراحناً بیان نہیں فرمایا تاکہ کوئی اختلاف پیدا نہ ہوتا؟ صاحب عبقات اس کوالی حدیث سے جو اہل سنت محدثین کو بھی قابل قبول ہے کے ذریعے باطل کرتے ہیں۔اس طرح ان کے استدلالات کا ان کی اپنی کتابوں میں موجود متفاد مطالب کے ذریعے بھی جواب دیتے ہیں۔الہذا حدیث "اصحابی کالنجوم" پر دہلوی کے استدلال کو اہل سنت ہی کی کتابوں سے صحابہ کی مذمت میں موجود موجود احادیث سے جواب دیتے ہیں۔

### عبقات کے بارے میں علماء کی آراء اور تقریظات

کتاب عبقات الانوار اور اس کے مولف کے بارے میں تمام بزرگ علماء نے تعریفی کلمات کے ہیں اور ان کی مدح وستائش کی ہے اور ان کے اس علمی کارنامے کوسراہا ہے۔ اس کتاب پر بہت سے بزرگ علماء نے تقریظیں کاصی ہیں۔ میرزای شیر ازی، شیخ زین العابدین مازندرانی، محدث نوری، سید محد حسین شہرستانی، شریف العلماء خراسانی، حاج سید اساعیل صدر، شیخ الشریعہ اصفہانی اور اس زمانے کے اکثر

بزرگان نے اس کتاب پر تقریظات کھی ہیں اور شخ عباس بن احمد انصاری ہندی شیر وانی نے ایک مخصوص رسالہ "سواطع الاتوار فی تقریظات عبات عبات عبات عبات کے ۲۸ تقریظات کو جمع کیا ہے اور ان میں سے بعض تقریظات میں اس بات پر تصر یک کی گئی ہے کہ اس کتاب کی وجہ سے ایک سال کے اندر کئی افراد مسلمان یا شیعہ ہو گئے ہیں۔ یہاں بعض بزرگ شخصیات کی تقریظات میں سے چندآ را او نقل کی جاتی ہیں:

#### ا\_میرزای شیرازی م

میرزای شیر ازی این خط میں "صاحب عبقات" کو مخاطب کرکے لکھتے ہیں: "واحد احد اقد س گواہ ہے کہ میں ہمیشہ آپ کی وجود مبارک کی نعمت کا شکر ادا کرتا ہوں اور آپ کی تصنیفات میرے انس کا وسیلہ ہے اور دین اسلام میں آپ کی خدمات کو ہمیشہ خراج تحسین پیش کرتا ہوں۔ انصاف ہے کہتا ہوں: اب تک علم کلام میں اس طرح کی نافع اور سود مند اور کامل کتاب کسی نے نہیں کہی ہے۔ خصوصا "کتاب عبقات الانوار" جو اس زمانے کے حیات اور غنائم میں سے ہے۔ ہم مسلمان پر فرض ہے کہ اپنے اعتقادات کی سکیل اور اصلاح کیلئے اس کتاب کی طرف رجوع کرے اور اس سے استفادہ کرے۔ میرے خیال میں جو بھی جس طریقے پر بھی اس کتاب کی نشر واشاعت سعی و تلاش کرے تاکہ کلمہ حق سر بلند اور کلمہ باطل سر گون ہو، توفرقہ حقہ اور ناجیہ کی اس سے زیادہ کوئی اور خدمت نہیں ہو سکتی ہے۔ "

ایک اور خط جے عربی زبان میں لکھا ہے یوں تحریر کیا ہے: "میں نے آپ کی کتابوں میں نہایت عالی اور قیمتی مطالب کو پایا۔ ان م

## ٢\_آ قابزرگ تهرانی لکھتے ہیں:

"میر حامد حسین مختی، زمان شناس اور دین شناس عالم دین تھے۔آپ اپنی کوشش اور علمی مقام میں اس قدر آگے نکل گئے ہیں کہ معاصرین بلکہ متاخرین میں سے بھی کوئی بھی ان کا ہم بلہ نہیں ہے۔آپ نے اپنی پوری زندگی دینی اعتقادات میں تحقیق و تفص اور سے دین کی حفاظت اور اور اس کی دفاع میں صرف کی ہے۔...." (16) ایک اور جگہ آ قاتهرانی لکھتے ہیں:"به کتاب کلامی مرجالی اور تاریخی کتابوں میں سے ایک ہے،اس میں ایسے مطالب پیش کئے گئے ہیں جواس سے پہلے کسی اور کتاب میں دیکھنے میں نہیں آتے ۔...)

#### سركتاب" الغدير" كے مؤلف

علامہ امینی نے مخلف موارد میں میر حامد حسین اور آپ کی کتاب "عبقات الانوار" کے بارے میں گفتگو کی ہے۔ الغدیر کی پہلی جلد، فصل "المولفون فی حدیث الغدیر" میں "عبقات الانوار" کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں: یہ سید بزرگوار اپنے والد ماجد کی طرح دشمنوں کے سر پر خدا کی ایک تیز دھار تلوار، دین مبین کا محافظ اور خدا کی آیات اور نشانیوں میں سے ایک ہے۔ آپ کی کتاب "عبقات الانوار" جس کی نشیم حیات بخش نے دنیا کو معطر کیا اور اس کا چرچا پوری دنیا میں پھیل گیا جس نے بھی اس کتاب کو دیکھا وہ اس کے حق و حقیقت کو روش کرنے میں اس کے معجز آسا ہونے اور کسی باطل کو اس میں راہ نہ ہونے کا اعتراف کیا۔"(18)

#### ۷-سيد محسن امين

اعیان الشیعہ کے مؤلف علامہ سید محن امین ؓ، صاحب عبقات کے بارے میں یوں رقمطراز ہیں: ''فارسی زبان میں لکھی جانے والی ''عبقات الانواد نی اصامة الائمة الاطهاد ''ایک ایس کتاب ہے کہ اس موضوع پر ماضی اور حال میں کوئی کتاب نہیں لکھی گئی۔ یہ کتاب شاہ عبد العزیز کی کتاب '' تخنہ اثنا عشریہ '' کے جواب میں لکھی گئی ہے۔ مؤلف تخنہ نے مختلف بہانوں سے ان ساری احادیث کا انکار کیا ہے جو

حضرت امام علی علیہ اللہ کی امامت پر دلالت کرتی ہیں۔ لیکن صاحب عبقات نے ان احادیث کے تواتر کوخود اہل سنت کی کتابوں سے ثابت کیا ہے، چند جلدوں میں لکھی جانے والی اس کتاب سے مصنف کی معلومات کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے۔۔۔" (19)

#### ۵\_مدرس تیریزی

کتاب "ریجانۃ الادب" کے مؤلف مدرس تبریزی آپ کے بارے میں "صاحب عبقات الانوار" کے ذیل میں لکھتے ہیں: "میر حامد حسین موسوی ہندی۔۔۔ فقاہت کے علاوہ دیگر علوم دینیہ جیسے علم حدیث، اخبار و آثار، معرفت و احوال رجال فریقین، علم کلام، خصوصاً امامت کے بحث میں نہایت بلند علمی مقام کے مالک تھے۔آپ کی علمی قابلیت کے مسلمان و غیر مسلم، عرب و مجم اور عامہ و خاصہ سب قائل تھے۔اسلام ناب اور مذہب حقہ کی دفاع میں پوری زندگی صرف کی یہاں تک کہ دائیں ہاتھ نے ساتھ دینا چھوڑ دیا اور عمر کے آخری ایام میں بائیں ہاتھ کے ساتھ لکھنے پر مجبور ہو گئے۔آپ کی کتاب "عبقات" کے مطالع سے بخوبی آشکار ہو جاتا ہے کہ صدر اسلام سے عصر حاضر تک علم کلام خصوصاً "امامت" کی بحث میں ان کی طرح کسی نے بھی بحث و گفتگو نہیں کی ہے۔۔" (20)

# ۲۔شخ عباس فی

صدر اسلام سے لیکر آج تک عبقات جیسی کتاب نہیں لکھی گئی ہے ایسی کتاب کی تصنیف توفیق وتائید اللی اور توجہ وعنایت حضرت جمت عجل الله فرجہ الشریف کے بغیر امکان پذیر نہیں ہے۔(21)

# ک۔امام خمینی

امام خمینی کتاب "کشف الاسرار" میں لکھتے ہیں: "سید بزر گوار میر حامد حسین کی عبقات الانوار جیسی کتاب آج تک نہیں لکھی گئی، میں نے سنا ہے کہ اس کی تنیس جلدیں ہیں، ایران میں ۱۵ جلدیں دستیاب ہیں اور میں نے سات آٹھ جلدیں دیکھی ہیں، علاء کی فرمائش پر تجدید چاپ کا عمل انجام پارہا ہے اور قبل اس کے کہ یہ عظیم گنجینہ ہاتھ سے نکل جائے کہ جس کے لئے ممکن ہواس پر واجب ہے کہ اس کتاب کی نشروا شاعت کرے کیونکہ دستمن اس کی نابودی کی تاک میں ہے۔"(22)

# عبقات کے بارے میں لکھی جانے والی کتابیں

"عبقات الانوار" کے بارے میں لکھی جانے والی کتابوں میں درج ذیل کتابیں قابل ذکر ہیں:

اله تتميم عبقات، تاليف سيد ناصر حسين المعروف مثمس العلماء، فرزند سيد مير حامد حسين

۲۔علامہ سید حامد حسین موسویؓ کے دوسرے بیٹے سید ذاکر حسین موسوی نے ''نندبیل عبقات'' کے نام سے ایک کتاب تالیف کی ہے۔جو'' عبقات'' کو سیجھنے میں کافی مدد دیتی ہے۔

٢- سيد محسن نواب لكھنوى نے حديث "مدينة العلم" كى تعريب كى ہے۔

سراسی طرح سید محن نواب لکھنوی نے جلد دوم، پنجم، ششم اور جلد اول کے ایک جصے کا خلاصہ اور ان تمام جلدوں کی تعریب بنام "الثمرات" بھی کی ہے۔

۵۔ پئمیل، جلد ہفتم عبقات الانوار، تالیف سید محمد سعید، جو سید ناصر حسین کے بیٹے اور میر حامد حسین موسوی کے پوتے ہیں۔

۲۔ فیض القدیرنی مایتعلق بحدیث الغدیر، کے نام سے شخ عباس فمی نے عبقات کی تلخیص کی ہے۔ چونکہ حدیث غدیر سے متعلق عبقات الانوار کی یہ جلدیں بہت مفصل تھیں اور ان سے استفادہ کرنا عام لوگوں کے لئے مشکل تھا، اس لئے مفاتح الجنان کے مولف شخ عباس فمی نے اس کی بہت ہی خوبصورت انداز میں تلخیص کی ہے۔

کے خلاصہ عبقات الانوار از سید علی میلانی کہ جنہوں نے عبقات کا یہ خلاصہ عربی زبان میں کیا ہے۔ ۱۳۱۴ھ میں سید علی میلانی نے خلاصہ عبقات پر ایک بار پھر نظر ثانی کی ہے اور اُسے ۲۰ جلدوں میں " نفحات الازھار"کے نام سے شائع کیا ہے اور مر جلد کے آخر میں ایک مکل فہرست بھی دی ہے۔عبقات اور نفحات الازھار کا مقابلہ کرنے سے نفحات کے مؤلف سید علی میلانی کی خدمات کا اندازہ ہوتا ہے کہ اُنھوں نے کس محنت سے اصل کتاب کے تمام نکات و مباحث کو حشووز والکہ سے پاک کرکے عربی دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ (23)

### عبقات کی طباعت

عبقات الانوار کی جلدوں کی تعداد ۱۰۰سے زیادہ ہے۔ پہلے یہ گیارہ جلدوں میں ہندوستان سے شاکع ہوئی تھی، ایران میں بھی آفسٹ پر چھپی تھی ۔ تقریباً پچاس سال قبل حدیث ثقلین وسفینہ دو جلدوں میں ہندوستان سے شاکع ہوئی تھی اور پھر ایران میں چھ جلدوں میں شاکع ہوئی۔اس کے بعد اس کی دس جلدیں کہ جو" حدیث ثقلین "کے بارے میں ہیں، آیت اللہ شخ غلام رضا مولانا کے زیر اہتمام قم سے چھپی ہیں۔ جیسا کہ اوپر گزر چکا ہے، اس کا خلاصہ شخ عباس فمی نے "فیض القدیر" کے نام سے کیا ہے جو کئی سال پہلے آیت رضا استادی اور دوسرے محققین کی تحقیق کے ساتھ قم سے موسسہ در راہ حق نے شاکع کیا ہے۔

جیسا کہ گزر چکا ہے کہ ایرانی محقق علامہ سید علی میلانی نے عربی میں عبقات کا ترجمہ اور خلاصہ کیا ہے جو "نفخات الازھار" کے نام سے ثالع ہوئی ہیں۔ اور اب مزید اشاعتی ادارے بھی اس عظیم الثان کتاب کی ممکل اشاعت کے لئے کام کررہے ہیں۔ اور میر سید حامد حسین آئے خاندان کے دوسرے علاء اور محققین کی کتابوں پر بھی کام ہورہا ہے۔ اس سلسلے میں علامہ سید میر حامد حسین موسوی اوراُن کی عظیم الثان کتاب "عبقات الانوار" کی یاد میں ۱۳۹۵ سخسی میں ایک علمی کا نفرنس بھی منعقد کی جارہی ہے۔ جس کے ضمن میں میر حامد حسین کی مذید کتب اور تحقیقی کام شائع کیا جارہا ہے۔ جس کے ضمن میں میر حامد حسین کی مذید کتب اور تحقیقی کام شائع کیا جارہا ہے۔ جس کی تفصیل نیٹ پر موجود ہے۔

### عبقات كاأرد وترجمه

عبقات کی چند جلدوں کااُردو ترجمہ جناب مولا ناسید شجاعت حسین رضوی سلمہ نے کیا ہے۔اور اُن کا بیر ترجمہ ابھی تک جاری ہے۔اس وقت تک جو جلدیں سامنے آچکی ہیں اُن کی تفصیل ہیہ ہے:

- 1. نور الانوار ترجمه عبقات الانوار ( حديث نور ) جلد اول مترجم مولانا سيد شجاعت حسين رضوي گويال يوري
- 2. نور الانوار ترجمه عبقات الانوار (حديث ثقلين) جلد اول ودوم مترجم مولاناسيد شجاعت حسين رضوي گوپال پوري

\*\*\*\*

#### حواله جات

<sup>1-</sup>مقدمه عبقات الانوار بحواله تكمله نجوم السما,ج ٢، ص ٢٣

<sup>2</sup>\_السيد على الميلاني، السيد حامد حسين وكتابه العبقات في الذكرى المئوية لوفاتة، تراثنا، النة الاولى، رجب وشعبان ورمضان ٢٠٠٦، العدد ٣

<sup>3</sup>\_عبقات الانوار، ج١، مقدمه، ص٢٠

<sup>4</sup>\_عيقات الانوار ، ج١، مقدمه ، ص ٢٠

5- آ قابزرگ تهرانی، نقبا والبشر، جا، ص ۳۴۷

۵\_مدرسی تبریزی، ریجانة الادب، ج۴، ص۵۵

7\_ بحواله نجوم السماء

8 ـ مرتضى مطهرى، آشايي باقرآن، ج١٦، از مجموعه آثار شهيد مطهرى. ج٢٨، ص: ٧٦٢

9\_ محسن امين، اعيان الشيعه، جهم، ص ٣٨١

10-السيد على الميلاني، السيد حامد حسين وكتاب العبقات: في الذكري المسؤية لوفاته، تراثنا، السنة الاولى، رجب وشعبان ورمضان ٢٠٠١، العدد ٣، مصطفى سليمي زارع، عبقات الانوار

وعلامه مير حامد حسين، مجلّه حديث انديشه، شاره ۸و۹، ماييز ۸۸

11- حکیمی ، محمد رضا ، میر حامد حسین ، ص ااا ، • اا

12 - تحفه اثناعشريه اردوتر جمه ، ص ۴۸ مم مطبوعه دارالاشاعت

13- تخفه اثناعشر به ار دوتر جمه ، ص ۴۳۸، ۴۳۴، مطبوعه دارالاشاعت

14 - تخفه اثناعشر به ار دوتر جمه ، ص ۴۲ ، مطبوعه دارالاشاعت

15\_مقدمه عبقات انوار ، جلد ا، ص ۳۰

16- آقابزرگ تهرانی، نقباه البشر، ج۱، ص ۳۵۸-۳۵۰

17\_مصفى المقال في مصنفي علم الرجال، ص ١٣٩

18 - عبدالحسين اميني، الغدير، ج ا، ص ١٥٦- ١٥٤

19- اعيان الشيعهج ١٨، ص ا ٢٧

20 ـ مدرس تبریزی، ریحانة الادب، ۲۶، ص۳۳

21 ـ شخ فمي، عباس، هدية الاحباب ص 22 ا

22\_امام خمینی، کشف الاسرار ص۱۴۲

23-استفاده از مقدمه نور الانوار ترجمه عبقات الانوار، ص۲۰